

DODATEK č. 1 ke KUPNÍ SMLOUVĚ č. 2018-0207/M

o převodu pozemku parc. č. 312/38, orná půda, o výměře 3384 m² v katastrálním území Zábědov, uzavřené dne 09. 07. 2018

ČLÁNEK I. – SMLUVNÍ STRANY

1. Prodávající

Název: město Nový Bydžov
Zastoupené: Ing. Pavlem Loudou – starostou
IČ: 00269247
DIČ: CZ00269247
Sídlo: Masarykovo náměstí č. p. 1, 504 01 Nový Bydžov

(dále jen jako „strana prodávající“) na straně jedné

2. Kupující

Název: Multi-Wing CZ, s.r.o.
Zastoupené: Mgr. Vlastislavem Kusákem, advokátem na základě plné moci ze dne 21. 07. 2016
IČ: 27497691
Sídlo: ul. Průmyslová č. p. 200, 504 01 Nový Bydžov

(dále jen jako „strana kupující“) na straně druhé

ČLÁNEK II. – PŘEDMĚT DODATKU č. 1 ke kupní smlouvě č. 2018-0207/M:

V článku 4.1. kupní smlouvy č. 2018-0207/M ze dne 09. 07. 2018 se strana kupující zavázala nabývaný pozemek využít výhradně ke stavbě „Administrativní budova společnosti Multi-Wing s.r.o.“, čímž se rozumí výstavba nové budovy, nebo rozšíření stavby již vybudované kupujícím na sousedním pozemku parc. č. 312/18 v kat. území Zábědov nebo kombinace obou nastíněných možností, a v souvislosti s tímto závazkem předložit městu Nový Bydžov, a to nejpozději do 36 měsíců od podpisu této smlouvy doklad o povolení stavby „Nové budovy, nebo rozšíření stavby již vybudované kupujícím na sousedním pozemku parc. č. 312/18 v kat. území Zábědov nebo kombinace obou nastíněných možností“ na pozemku parc. č. 312/38, orná půda, o výměře 3384 m² v katastrálním území Zábědov, tj. doklad o povolení této stavby dle zákona č. 183/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

Na základě usnesení Zastupitelstva města Nový Bydžov č. 559/20Z/2021 ze dne 30. 06. 2021 prodlužuje město Nový Bydžov straně kupující termín pro předložení dokladu o povolení stavby „Administrativní budova společnosti Multi-Wing s.r.o.“, čímž se rozumí výstavba nové budovy, nebo rozšíření stavby již vybudované kupujícím na sousedním pozemku parc. č. 312/18 v kat. území Zábědov nebo kombinace obou nastíněných možností, na pozemku parc. č. 312/38, orná půda, o výměře 3384 m² v katastrálním území Zábědov, tj. doklad o povolení této stavby dle zákona č. 183/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů,

s doložkou právní moci, z původně sjednaného termínu nejpozději do 36 měsíců od podpisu kupní smlouvy, **nově na termín nejpozději do 28. 12. 2023.**

ČLÁNEK III. – ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

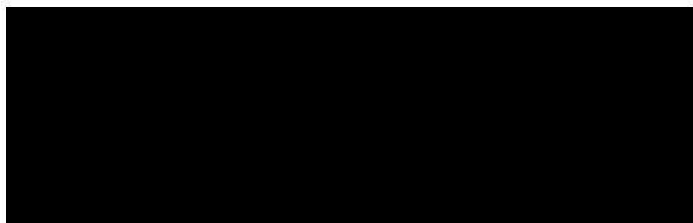
Ostatní ujednání Kupní smlouvy č. 2018-0207/M ze dne 09. 07. 2018 zůstávají beze změn.

Tento dodatek č. 1 Kupní smlouvy č. 2018-0207/M ze dne 09. 07. 2018 je vyhotoven ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopisu.

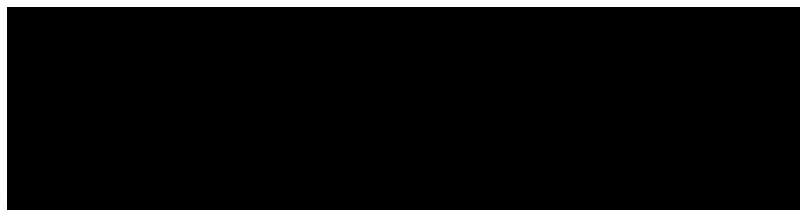
Tento dodatek č. 1 Kupní smlouvy č. 2018-0207/M ze dne 09. 07. 2018 nabývá platnosti i účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

Smluvní strany, příp. jejich zástupci, prohlašují, že jsou způsobilé k tomuto právnímu jednání, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že s jejím obsahem bezvýhradně souhlasí, že ji uzavírají po vzájemném projednání a se svobodnou vůlí, nikoliv pod nátlakem, a na důkaz toho připojují níže své vlastnoruční podpisy.

V Novém Bydžově dne29. 07...... 2021



Prodávající: město Nový Bydžov
zastoupené: starostou Ing. Pavlem Loudou



Kupující: Multi-Wing CZ, s.r.o., IČ 27497691

Přílohou tohoto dodatku jsou:

- *Výpis z Usnesení Zastupitelstva města Nový Bydžov ze dne 30. 06. 2021, číslo 559/20Z/2021*
- *Plná moc k zastoupení*



ZASTUPITELSTVO MĚSTA NOVÝ BYDŽOV

20. zasedání Zastupitelstva města Nový Bydžov, konané dne 30.6.2021

číslo 559/20Z/2021

Dodatek č. 1 ke kupní smlouvě č. 2018-0207/M ze dne 09.07.2018, uzavřené mezi Městem Nový Bydžov, se sídlem Masarykovo náměstí čp. 1, 504 01 Nový Bydžov, IČ 00269247 (stranou prodávající) a společností Multi-Wing CZ, s. r. o., se sídlem Průmyslová čp. 200, 504 01 Nový Bydžov, IČ 27497691 (stranou kupující), na prodloužení lhůty pro předložení dokladu o povolení stavby "Administrativní budovy společnosti Multi-Wing CZ, s. r. o.", na pozemku parc. č. 312/38 - orná půda, o výměře 3384 m² v katastrálním území Zábědov, ze sjednaného termínu nejpozději do 36 měsíců od podpisu kupní smlouvy, tj. do 09.07.2021, NOVĚ na termín nejpozději do 28.12.2023

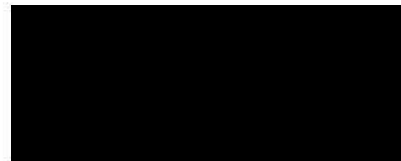
Zastupitelstvo města

1. schválilo

uzavření Dodatku č. 1 ke kupní smlouvě č. 2018-207/M ze dne 09.07.2018 dle předloženého návrhu

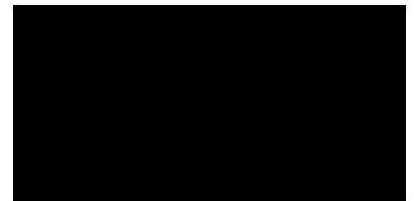
Hlasování:

pro: 18 proti: 0 zdrželo se: 0 nepřítomno: 0



Ing. Lóuda Pavel
starosta

Vytištěno dne: 7.7.2021



PLNÁ MOC

POWER OF ATTORNEY

My, níže podepsaná společnost

We, the undersigned company

Multi - Wing CZ, s.r.o.

IČO / IDNo.: 274 97 691

*se sídlem / with its seat at Nový Bydžov, Průmyslová 200, PSČ 50401
zapsaná v obchodním rejstříku u / registered at the commercial register of
Krajského soudu v Hradci Králové v / under C. 22516
zastoupená / represented by: Jesper Bernhoft, jednatelem/executive
(dále jen „Společnost“ / hereinafter only as the “Company“)*

zplnomocňujeme tímto

hereby authorise

Mgr. Vlastislava Kusáka

advokáta/attorney at law ev.č. ČAK: 8921

Praha

(dále jen „Zmocněnec“ / hereinafter the “Proxy“)

aby nás zastupoval při veškerých úkonech a to i formou notářského zápisu, zejména aby činil naším jménem procesní úkony související se změnou údajů týkajících se naší společnosti v obchodním rejstříku.

to perform any and all acts even in the form of notarial deed, in particular to undertake on our behalf any procedural acts related to alteration of data regarding to our company in the Commercial register.

V případě zastupování v soudním nebo správním řízení, nezaniká tato plná moc právní mocí rozhodnutí.

In case of court or administrative representation, the power of attorney shall not expire after the decision.

Zmocněnec je oprávněn nechat se k provedení úkonů na základě této plné moci zastoupit v plném rozsahu třetí osobou.

On the basis of this Power of Attorney, the Proxy may authorize a third person to act as his substitute in the full scope mentioned above.

Dne/on 18.03.2015

Multi - Wing CZ, s.r.o.

ověřený podpis

Plnou moc přijímám. /I accept this Power of Attorney.

Mgr. Vlastislav Kusák

advokát

Běžné číslo knihy o prohlášeních o pravosti podpisu [redacted]

Já, níže podepsaný JUDr. David Štros, advokát se sídlem v Praze [redacted], zapsaný v seznamu advokátů vedeném Českou advokátní komorou pod [redacted] prohlašuji, že tuto listinu přede mnou vlastnoručně ve dvou vyhotoveních podepsal

1. **Jesper Bernhoft**, nar. [redacted] 1970, bytem [redacted] Luxembourg, jehož totožnost jsem zjistil z dánského cestovního pasu [redacted]

Podepsaný advokát tímto prohlášením o pravosti podpisu nepotvrzuje správnost ani pravdivost údajů uvedených v této listině, ani její soulad s právními předpisy.

V Praze, dne 18.03.2015

[redacted]

JUDr. David Štros
advokát

Běžné číslo knihy o prohlášeních o pravosti podpisu [redacted]

Já, níže podepsaný JUDr. David Štros, advokát se sídlem v Praze [redacted], zapsaný v seznamu advokátů vedeném Českou advokátní komorou [redacted], prohlašuji, že tuto listinu prede mnou vlastnoručně ve dvou vyhotoveních podepsal [redacted] jehož

1. **Mgr. Vlastislav Kusák**, [redacted] jehož totožnost jsem zjistil z občanského průkazu [redacted]

Podepsaný advokát tímto prohlášením o pravosti podpisu nepotvrzuje správnost ani pravdivost údajů uvedených v této listině, ani její soulad s právními předpisy. [redacted]

V Praze, dne 14.07.2021

JUDr. David Štros
advokát